

RAUMPATENSCHAFT

Um dem Littering entgegenzuwirken, möchte sich das Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» am Projekt «Raumpaten» der Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt beteiligen. Deshalb werden nun Raumpatinnen und Raumpaten gesucht.

»» SEITE 3



SAISONSCHLUSS

Bald schliesst die Badi Degersheim wieder ihre Türen. Bis zum Saisonschluss am 3. September können liegengelassene Sachen abgeholt und Schränke geräumt werden.

»» SEITE 13

STRASSENSANIERUNG

Am Mittwoch, 24. August 2022, wird der Deckbelag auf der Feldstrasse und der Stickerstrasse eingebaut. Während der Bauarbeiten sind die beiden Strassen für jeglichen Verkehr gesperrt.

»» SEITE 13



ARA Oberglatt: Tag der offenen Tür für die Bevölkerung



Die Kläranlage Oberglatt wurde für knapp 20 Millionen Franken erweitert. (Drohnenbild: Beat Schiltknecht)

FLAWIL/DEGERSHEIM Die Gemeinden Flawil, Degersheim und Gossau betreiben gemeinsam die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Oberglatt in Flawil. Die Kläranlage Oberglatt wurde für knapp 20 Millionen Franken erweitert. Nach rund zwei Jahren Bauzeit wurde im Herbst 2021 eine zusätzliche Reinigungsstufe in Betrieb genommen. Nun findet zur Einweihung am Samstag, 20. August 2022, ein Tag der offenen Tür für die Bevölkerung statt.

Der letzte Ausbau der ARA Oberglatt erfolgte zwischen 1999 und 2003. Schon seit einigen Jahren hat die Kläranlage ihre Kapazitätsgrenzen erreicht. Deshalb wurde eine Erweiterung notwendig. Die Flawiler Stimmberechtigten stimmten am 4. März 2018 an der Urne dem Gemeindebeitrag für die Erweiterung der ARA Oberglatt deutlich zu. Gleichentags sagten die Gossauer Stimmberechtigten an der Urne Ja zum Kostenanteil der Stadt Gossau. Und in Degersheim wurden die Investitionskosten an der Bürgerversammlung vom 26. März 2018 genehmigt.

Erweiterung und Neubau

Anfang Juni 2019 haben die Bauarbeiten zur Erweiterung der ARA Oberglatt begonnen. Der

Ausbau der ARA Oberglatt beinhaltet einerseits die Erweiterung der biologischen Reinigungsstufe (Biofiltration) und andererseits den Neubau einer Stufe zur Entfernung von Mikroverunreinigungen (EMV). Die biologische Reinigungsstufe

Die Erweiterung der ARA Oberglatt kann innerhalb des Kredits abgerechnet werden.

musste erweitert werden, um auch in Zukunft über genügend Reinigungskapazität zu verfügen. Zudem sind die gesetzlichen Anforderungen an die Reinigungsleistung und an den Gewässerschutz gestiegen. Seit 2016 ist in der Gewässerschutzgesetzgebung verankert, dass grössere Abwasserreinigungsanlagen wie die ARA Oberglatt zusätzlich Massnahmen zur Entfernung von Mikroverunreinigungen treffen müssen. Deshalb musste die ARA Oberglatt mit einer sogenannten EMV-Stufe nachgerüstet werden.

Was sind Mikroverunreinigungen?

Unter dem Begriff «Mikroverunreinigungen» ist eine Vielzahl von Substanzen wie zum Beispiel Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Lebensmittelzusätze, Inhaltsstoffe von Kosmetika oder Rei-

Folgetext von Seite 1

nigungsmitteln zusammengefasst. Viele dieser Stoffe gelangen über das häusliche und industrielle Abwasser zu den Abwasserreinigungsanlagen und ohne entsprechende Reinigungsstufen in die Gewässer. Nach rund zwei Jahren Bauzeit wurde im Herbst 2021 die zusätzliche Reinigungsstufe der ARA Oberglatt in Betrieb genommen.

Umgebungsgestaltung

Neben dem Ausbau der ARA Oberglatt wurde auch der Umgebungsgestaltung grosse Beachtung geschenkt. Diese wurde in Zusammenarbeit mit Naturschutzexperten und dem Naturschutzverein Flawil und Umgebung geplant und umgesetzt. Neben der Bepflanzung und dem Bau eines Biotops sind in der Holzfassade der neuen Filtrationsanlage auch Nistplätze für Fledermäuse eingerichtet.

Kosten

Für den Ausbau der ARA Oberglatt wurde mit Gesamtkosten von knapp 20 Millionen Franken gerechnet. Allein der Betrag für die neue Stufe

zur Elimination der Mikroverunreinigungen macht über 13 Millionen Franken aus – Kosten, welche der Bund zu 75 Prozent subventioniert. Nach Abzug der Bundesbeiträge belaufen sich die Nettoinvestitionen zulasten der drei Verbandsgemeinden auf rund 10,65 Millionen Franken. Die Erweiterung der ARA Oberglatt kann gemäss dem für die Gesamtplanung verantwortlichen Ingenieurbüro innerhalb des Kredits abgerechnet werden.

Tag der offenen Tür

Zur Einweihung der ausgebauten ARA Oberglatt findet am Samstag, 20. August 2022, von 10 Uhr bis 15 Uhr ein Tag der offenen Tür für die Bevölkerung statt. Es werden Führungen durch die Anlage angeboten. In der gedeckten Festwirtschaft stehen Wurst mit Brot samt einem Getränk für nur fünf Franken bereit. Aufgrund der beschränkten Anzahl Parkplätze sind die Besucherinnen und Besucher gebeten, wenn möglich Fahrgemeinschaften zu bilden oder das Fahrrad zu benutzen.

Die Harmoniemusik feiert 150 Jahre

VEREIN Am Freitag, 26. August 2022, fällt der Startschuss zu den Jubiläumsanlässen der Harmoniemusik Flawil (HMF) im Lindengut Flawil. Um 19.30 Uhr wird die Ausstellung eröffnet. Am Festakt mit Konzert der HMF wirken Fahnen-delegationen der Flawiler Vereine sowie Vertreter des Gemeinderats und des St.Galler Blasmusikverbands mit. Beim anschliessenden Apéro im «MusigSchuppä» wird das Saxophon-Quartett «Les Saxoiseaux» musikalisch unterhalten. Die HMF freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher und lädt alle herzlich ein. Es folgen bis Ende September zahlreiche weitere Jubiläumsanlässe, die für jeden Geschmack etwas bieten. Weitere Infos unter www.hmflawil.ch/150.

Kathrin Dreier

ABFALLKALENDER

Altpapiersammlung, Samstag, 20. August 2022, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Skiclub Flawil, 077 423 33 22

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 25. August 2022, 7.00 Uhr

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100% Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 26. August 2022

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 18. August 2022, 17 Uhr

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 23. August 2022, 12 Uhr

Teilstrassenplan Maestranistrasse: Start des Mitwirkungsverfahrens

FLAWIL Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen plant einen Geh- und Radweg zur Maestrani AG. Ausserdem befährt seit einiger Zeit ein Regionalbus das Areal des Schokoladenherstellers. In diesem Zusammenhang soll die heutige Privatstrasse um das Maestrani-Areal als Gemeindestrasse 3. Klasse klassiert werden. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Teilstrassenplan Maestranistrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Das kantonale Tiefbauamt plant seit Jahren einen Geh- und Radweg zum Chocolarium der Maestrani AG. Leider gibt es auch zu diesem Projekt Einsprachen. Im Rahmen der Einspracheverhandlungen durch die kantonalen Stellen konnte mit einem Grundeigentümer eine neue Erschliessung seines Grundstücks vereinbart werden, indem die Zufahrt zum Areal der Maestrani AG klassiert wird. Ausserdem befährt die Regionalbuslinie von und nach Uzwil seit einigen Jahren das Firmenareal der Maestrani AG. Die heutige Privatstrasse um das Maestrani-Areal soll als Gemeindestrasse 3. Klasse klassiert werden. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Maestra-

nistrasse genehmigt und für das öffentliche Mitwirkungsverfahren freigegeben.

Unterlagen liegen auf

Der Teilstrassenplan Maestranistrasse und der dazugehörige Signalisationsplan liegen im Gemeindehaus Flawil, Bahnhofstrasse 6, im 3. Stock beim Anschlagbrett des Geschäftsfelds Bau und Infrastruktur auf. Die Planunterlagen sind auch auf der Website www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Vernehmlassungen» (Link E-Mitwirkung) zu finden. Das öffentliche Mitwirkungsverfahren dauert vom 22. August 2022 bis 5. September 2022. Daran kann jedermann teilnehmen. Stellungnahmen sind bis spätestens 5. September 2022 via E-Mitwirkung (www.flawil.ch unter «Aktuelles → Vernehmlassungen»), per E-Mail bau-infrastruktur@flawil.ch oder auf dem Postweg an Gemeinde Flawil, Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil, einzureichen. Im Anschluss an das Mitwirkungsverfahren wird der Teilstrassenplan Maestranistrasse nochmals bearbeitet, durch den Gemeinderat genehmigt und anschliessend während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Bienenwachstücher herstellen

VEREIN Bienenwachstücher werden hergestellt unter der Leitung von Fränzi Tanner, Floristin und Imkerin – eine Alternative, um den Gebrauch von Plastik zu reduzieren. Sie finden Verwendung beim Abdecken von Lebensmitteln im Kühlschrank, beim Einwickeln von Obst, Gemüse usw. Der Anlass findet am Donnerstag, 8. September 2022, von 19 Uhr bis 21.30 Uhr

im Pfarreizentrum, Enzenbühlstrasse 20, statt. Anmelden bis Donnerstag, 25. August 2022, via Club Desk oder rebecca.hess@fgflawil.ch oder Telefon 071 393 78 40. Die Teilnehmerzahl ist auf acht Personen beschränkt und die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Susanne Bosshart

Gesucht: Raumpatinnen oder Raumpaten für Schulhaus- und Kindergartenareale



FLAWIL Auch in Flawil nimmt die Unsitte, Abfälle im öffentlichen Raum achtlos wegzwerfen oder liegenzulassen, ohne die dafür vorgesehenen Abfalleimer oder Papierkörbe zu benutzen, laufend zu. Um diesem Littering entgegenzuwirken, möchte sich das Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» am Projekt «Raumpaten» der Interessengemeinschaft für eine saubere Umwelt (IGSU) beteiligen. Dazu sucht sie Einzelpersonen, Familien oder Gruppen, welche auf freiwilliger Basis eine Raumpatenschaft für ein Schulhaus- oder Kindergartenareal übernehmen und dort regelmässig aufräumen.

Mit der Rezertifizierung von Flawil als «Kinderfreundliche Gemeinde» wird seit Ende November 2020 der Aktionsplan II umgesetzt. Unter anderem geht es darum, Kinder und Jugendliche für den sorgfältigen Umgang mit Natur, Umwelt und Klima zu sensibilisieren. Eine der Massnahmen dazu lautet: «In Flawil werden Raumpatenschaften gefördert, um dem Littering im öffentlichen Raum zu begegnen.»

Nationales Projekt

Unter Littering versteht man das Wegwerfen oder Liegenlassen von Abfall im öffentlichen Raum. Der Grund dafür ist meist Bequemlichkeit. Abfall, welcher im öffentlichen Raum liegen bleibt, schadet jedoch der Lebensqualität der Bevölkerung und verursacht Kosten, welche von den Städten und Gemeinden getragen werden müssen. Schweizweit belaufen sich diese jährlich auf rund 200 Millionen Franken. Um dem Littering entgegenzuwirken, startete die IGSU das nationale Projekt «Raumpaten» (siehe auch www.igsu.ch). Privatpersonen, Gruppen, Familien, Schulklassen oder Vereine können sich anmelden, um ein Gebiet zu übernehmen, welches sie fortan regelmässig aufräumen. So sammeln über die ganze Schweiz verteilt beispielsweise Schulklassen auf dem Schulweg Abfall ein, der Fussballverein übernimmt die Pflege der Sportanlage oder

Einwohnerinnen und Einwohner räumen rund um öffentliche Grillplätze auf. Dadurch werden die öffentlichen Plätze vom Abfall befreit und die Hemmschwelle steigt, Abfälle einfach liegenzulassen. Zudem sensibilisieren Raumpatinnen und Raumpaten ihr Umfeld und tragen so zu einem verstärkten Ordnungsbewusstsein bei.

Erfahrungen sammeln

Das Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» möchte sich am Projekt beteiligen. Für den Start in Flawil beschränken sich die Raumpatenschaften vorerst auf Schulhaus- und Kindergartenareale. So können zum einen erste Erfahrungen gesammelt werden. Zum anderen kommen, im Sinne der kinderfreundlichen Gemeinde, die sauberen Pausenplätze direkt den Flawiler Kindern zugute. Dafür werden freiwillige Personen, Familien oder Gruppen gesucht, welche sich bereit erklären, ein Schulhaus- oder Kindergartenareal von Abfällen zu befreien. In welchem Turnus und wann, bestimmen die Freiwilligen selber. Zudem werden sie ausgerüstet, zum Beispiel mit Handschuhen. Und sie können selbstverständlich den gesammelten Abfall kostenlos entsorgen.

Sind Sie interessiert?

Führt Ihr Abendspaziergang über einen Pausenplatz...
 Oder kommen Sie beim Joggen bei einem Kindergarten vorbei...
 Oder benutzt Ihr Verein regelmässig eine Turnhalle im Dorf...
 Oder ist es Ihnen ein Anliegen, Mitverantwortung für einen sauberen Spielplatz vor dem Kindergarten Ihres Kindes zu übernehmen...
 ...und Ihnen macht es nichts aus, Abfall vom Boden aufzuheben und in einem Kübel zu entsorgen? Kurz: Sind Sie interessiert, als Raumpatin oder Raumpate tätig zu sein? Dann sind Sie gerne zum Informationsabend eingeladen: am Montag, 5. September 2022, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus an der Bahnhofstrasse 6, im 2. Obergeschoss, Zimmer 21.
 Schulratspräsident Christoph Ackermann vom Projektteam «Kinderfreundliche Gemeinde» wird Sie in die Materie einführen, Ihre Fragen beantworten und Sie vielleicht sogar zum Mitmachen gewinnen.



In Flawil beschränken sich die Raumpatenschaften vorerst auf Schulhaus- und Kindergartenareale.

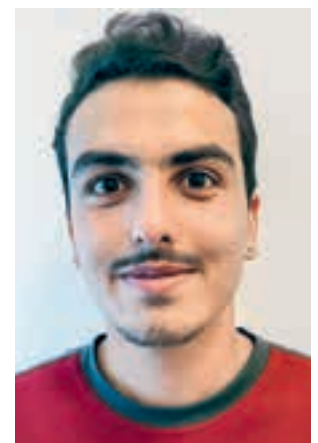
Fünf neue Lernende

FLAWIL Anfang August 2022 haben fünf Jugendliche ihre Berufsbildung bei der Gemeinde Flawil begonnen.

In den nächsten drei Jahren werden Julia Jud, Sarina Wehrle und Janek Baumann ihre Lehre als kaufmännische Angestellte der Branche «öffentliche Verwaltung» absolvieren. Während den kommenden vier Jahren wird Jonas Louis zum Informatiker EFZ ausgebildet. Und Endrit Abdija hat eine zweijährige Ausbildung zum Unterhaltspraktiker EBA bei den Hauswart- und Unterhaltsdiensten begonnen. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde Flawil heissen die neuen Lernenden herzlich willkommen.



Haben ihre Berufsbildung bei der Gemeinde Flawil begonnen (von links): Jonas Louis, Sarina Wehrle, Julia Jud, Janek Baumann und ...



... Endrit Abdija.



150 JAHRE
1872-2022

HM Harmoniemusik **Flawil**

TIMELINE
Jubiläumsanlässe

- 26.08.2022 19:30 Uhr Lindengut, Flawil: **ERÖFFNUNG JUBILÄUMSAUSSTELLUNG**
- 02.09.2022 ab 17:00 Uhr Lindengut, Flawil: **MUSIGSCHUPPA AUSSTELLUNG GEÖFFNET**
- 03.09.2022 18:00 Uhr Lindengut, Flawil: **EHEMALIGENTREFF**
- 10.09.2022 11:00 Uhr Herbstmarkt Flawil: **PLATZKONZERT AM HERBSTMARKT**
- 16.09.2022 ab 17:00 Uhr Lindengut, Flawil: **KONZERT FÜR JUNGGELEBENE**
- 18.09.2022 14:00 Uhr Kath. Pfarreizentrum: **MUSIGSCHUPPA AUSSTELLUNG GEÖFFNET**
- 23.09.2022 ab 17:00 Uhr Lindengut, Flawil: **SONNTAGSBRUNCH**
- 25.09.2022 09:00 - 13:00 Uhr Lindengut, Flawil: **USTRINKATA IM MUSIGSCHUPPA**
- 30.09.2022 ab 17:00 Uhr Lindengut, Flawil: **UNTERHALTUNGSKONZERT IM LINDENSAAL**

WEITERE INFOS
auf unserer Website
hmflawil.ch




flawil.ch

Gemeindehaus am 26. August geschlossen

Am Freitag, 26. August 2022, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 27. August 2022, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 29. August 2022, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil www.flawil.ch

Gestresst?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch



Tel 143
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9



Kanton St. Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung



SIK JM
Schweizerisches Institut für
Kinder- und Jugendlichen

SCHENK MIR EINE GESCHICHTE!

WANN:
26 AUG 2022
16 SEPT 2022

UHRZEIT:
14:30 - 16:00

WO:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST. GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

**EINTRITT
GRATIS!**

Lassen Sie Ihre Kinder die Welt der Geschichten und Bilderbücher entdecken!

Eltern und Kinder von 2 bis 5 Jahren sind herzlich zu Geschichtenstunden in serbischer Sprache eingeladen!

Was wir machen:

- Geschichten hören und erzählen,
- Lieder und Reime kennen lernen,
- Bilderbücher anschauen,
- spielen, basteln, malen und zeichnen,
- Bibliothek besuchen.

Für die Eltern gibt es Informationen zu Sprachentwicklung, Sprachförderung und Mehrsprachigkeit.



ANIMATORINNEN:
Zeljida Bilibani
+41766812428
Ivana Nikolic
+41786391123



Kanton St. Gallen
Gleichstellungs- und
Integrationsförderung



SIK JM
Schweizerisches Institut für
Kinder- und Jugendlichen

POKLONI MI PRIČU!

KADA:
26 AUG 2022
16 SEPT 2022

VREME:
14:30 - 16:00

GDE:
SPIELGRUPPE
BITZMEIS
(HAUS MEISE,
ST. GALLERSTRASSE 28,
9230 FLAWIL)

**ULAZ JE
BESPLATAN**

Mališani otkrivaju svet slikovnica i slova na srpskom jeziku!

Decu od 2 do 5 godina i njihove roditelje pozivamo na književna druženja na kojima ćemo:

- čitati priče
- upoznavati stihove i pesme
- upoznavati knjige za najmladje
- igrati se, modelovati, crtati
- posetiti biblioteku

Roditelji će dobiti informacije o razvoju govora, podsticanju čitanja i višjejezičnosti njihove dece.



PRIČE ČITAJU:
Zeljida Bilibani
+41766812428
Ivana Nikolic
+41786391123

Die Leseanimation wird durch die Fachstelle Integration und Frühe Förderung der Gemeinde Flawil unterstützt.

HANDÄNDERUNGEN JULI 2022

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserer/-in: Eigenmann Pascal Bernhard und De Moura Martins Eigenmann Milizia, Mörschwil (Miteigentum zu je ½) **Erwerber/-in:** Klausen Pascal Oliver und Klausen Ramona, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Im Annagarten 60, Nr. 3420, Wohnhaus, 710 m² Grundstücksfläche, Nr. 30579, ¾ Miteigentum an Nr. 1636, Nr. 30586, ¼ Miteigentum an Nr. 1636

Veräusserer/-in: Büchi Eugen, Flawil **Erwerber/-in:** Büchi Alex Daniel, Maloja **Objekt:** ⅓ Miteigentum Lörenstrasse 1, Nr. 2179, Wohnhaus, 3199 m² Grundstücksfläche, Nr. 2275, 95 m² Grundstücksfläche, Nr. 3233, 48 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Bedmar Maria Sacramento, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber/-in:** Bedmar Mermigakis Irene, Engelburg **Objekt:** Löwenstrasse 4, Nr. 10292, 137/1000 Miteigentum an Nr. 3015

Veräusserer/-in: Evangelische Kirchgemeinde Flawil, Flawil **Erwerber/-in:** Hampton Mark William

und Hampton Jitka, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Alpsteinstrasse 6, Nr. 2120, Wohnhaus, 852 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Häberlin Martin, Flawil **Erwerber/-in:** Häberlin David und Piccioli Shari, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Kronenstrasse 29, Nr. 429, Wohn- und Gewerbegebäude, Nebengebäude, 514 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Schaier Thomas Heinz und Schaier Nicole Marta, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerber/-in:** Haltiner Silvan und Haltiner Nicole Silvia, Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Unterstrasse 38, Nr. 3434, Wohnhaus, 570 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Stalder Schwimmbadtechnik GmbH, Flawil **Erwerber/-in:** Wohn und Raum AG, Flawil **Objekt:** Feldhofstrasse 49c, Nr. 10195, 511/1000 Miteigentum an Nr. 2974

Veräusserer/-in: Kaiser Heidy, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber/-in:** Kaiser Ursus Jakob, Flawil **Objekt:** ½ Miteigentum Lindenstrasse 17/19, Nr. 3085, Wohnhaus, 476 m² Grundstücksfläche, Nr. 3101, Wohnhaus, Garage, 896 m² Grundstücksfläche, Nr. 3102, Garage, 35 m² Grundstücksfläche

Veräusserer/-in: Forol Immobilien AG, Gossau SG **Erwerber/-in:** SFP Retail AG, Zürich **Objekt:** Wilerstrasse, Nr. 158, 4363 m² Grundstücksfläche

BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 22. August bis 5. September 2022, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

ECSA Chemicals AG, Burgauerstrasse 17, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 098/2017, Abbruch Gebäude und

Neubau Lagergebäude mit Büros, Grundstück Nr. 850, Vers. Nr. 1198, Burgauerstrasse 17, Flawil

Dizdar Luca und Muharem, Wilerstrasse 62, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 086/2021, Neubau Lärm- und Sichtschutzwand sowie Umgebungsgestaltung, Grundstück Nr. 3417, Vers. Nr. 275, Wilerstrasse 62, Flawil

Eigenmann Giacopuzzi Denise, Riedernstrasse 26, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 184/2022, Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung, Grundstück Nr. 2415, Vers. Nr. 2701, Lörenstrasse 18, Flawil

Maestrani Schweizer Schokoladen AG, Toggenburgerstrasse 41, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 190/2022, Erweiterung Siloanlagen, Grundstück Nr. 2585, Vers. Nr. 3732, Toggenburgerstrasse 41, Flawil



Buchtipps

«Du hast gesagt, es ist für immer»

von Trish Doller

Man kann den Wind nicht ändern, aber die Segel neu setzen!



Anna hat ihre grosse Liebe Ben auf schreckliche Weise verloren und ist auch ein Jahr später immer noch nicht ganz darüber hinweg. Einmal durch die Karibik zu segeln, war ihr grosser Traum und sie erhofft sich, dadurch mit der Sache abschliessen zu können – wieder glücklich zu sein, sich klar zu werden, was jetzt aus ihrem Leben werden soll. Schon auf dem ersten Stück merkt Anna, dass Segeln nicht so einfach ist. Während des Halts auf einer Insel trifft sie durch Zufall auf Keane, der ein Profi im Segeln ist, und sie entscheiden, die Reise gemeinsam fortzusetzen. Keane hat seine eigene Leidensgeschichte, die dafür sorgt, dass er jetzt bei Anna auf dem Schiff ist und ihr hilft. Die gemeinsame Zeit bringt Anna und Keane einander näher, doch sie wissen nicht so recht, wie sie damit umgehen sollen. Können sie einander helfen, ihre Leben wieder auf einen neuen, hoffnungsvollen Kurs zu lenken? Die Geschichte spielt vor einer wunderbaren Kulisse – eine Seereise quer durch die Karibik. Aber der Roman hat auch seine ernste Seite. Er erzählt vom Verlassenwerden durch Suizid und vom Sich-wieder-Aufrappeln.

Evelyne Lanter, Gemeindebibliothek Flawil

TODESFÄLLE

Gestorben am 9. August 2022 in Flawil: **Lombiser geb. Gaspari, Dina Liliana**, von Trun, geboren am 20. Dezember 1931, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung findet heute Freitag, 19. August 2022, 10.15 Uhr, im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

Gestorben am 11. August 2022 in Gossau SG: **Meier, Rudolf**, von Veltheim AG, geboren am 14. April 1938, wohnhaft gewesen in Flawil, St. Gallerstrasse 154. Es findet keine Abdankung statt.

Die Brennnessel – Heilpflanze des Jahres 2022

VEREIN Die Brennnessel ist bereits seit vielen Jahrtausenden als Kultur- und Heilpflanze bekannt. Wissenschaftliche Studien haben gezeigt, dass die Brennnessel bei rheumatischen Erkrankungen und Harnwegsinfekten hilft. Sie regt den Stoffwechsel an und wirkt leicht harntreibend, entzündungshemmend sowie schmerzstillend. In der Küche sorgt die Brennnessel mit ihrem spinatartigen Aroma für Abwechslung. Die jungen Blätter und Triebspitzen schmecken als Tee und

in Suppe, Risotto, Quiche oder Pesto. Zudem ist die Brennnessel wichtig für ein ausgeglichenes Zusammenspiel der Natur. So ernähren sich die Raupen einiger Schmetterlingsarten wie Tagpfauenauge und Admiral fast ausschliesslich von der Brennnessel. Es lohnt sich also, im Garten eine Brennnessellecke stehen zu lassen. Weitere Infos unter Naturschutzverein Flawil, www.nvflawil.ch.

Reni Rütsche



Wir laden herzlich ein
dieses Wochenende
in unseren Schaugarten

GARTEN-WOCHENENDE
20. UND 21. AUGUST 2022
ab 9.30

Es gibt viel zu Sehen:

- vielen Ideen aus unseren Arbeiten
- digitale Gartenplanung
- Bewässerungssysteme
- Krinner-Schraubfundamente
- Magazinrundgang
- Feines vom Feuerring
- Kinderspielecke



FUST Küchen
Badezimmer
Bauleitung
Und es funktioniert.

Küchen und Badezimmer

- Riesenauswahl
- Heimberatung
- Umbau aus einer Hand
- Lebenslange Garantie
- Montage mit eigenen Schreincrnern



Reto Virago
Flawil
Telefon 079 361 28 95



Unser Beitrag:

«Seit wir eine Fahrgemeinschaft haben, macht unser Arbeitsweg mehr Spass als vorher.»

flawil.ch

Degersheim
leben - nicht nur wohnen

energieagentur
st.gallen

Mehr Tipps: www.energieagentur-sg.ch

SPORTMASSAGEN

VERLETZUNGSRISIKO SENKEN - REGENERATION FÖRDERN

Vor oder nach körperlicher Anstrengung. Die ideale Ergänzung zum regelmässigen Kraft- und Ausdauertraining.



vadosano
Gesundheit und Lebensqualität

Fusspflege | Medizinische Massagen | Kompressionsstrümpfe
Wilerstrasse 1a, 9230 Flawil | 071 393 33 50
info@vadosano.ch | www.vadosano.ch



Projektausstellung im FLAWA Werk 1

FIRMA Für das FLAWA-Areal Ost wurde in den vergangenen Monaten ein Studienauftrag im Einladungsverfahren durchgeführt. Fünf namhafte Architekturbüros reichten vielversprechende Projekte für eine zukünftige Überbauung ein. Das Siegerprojekt sowie die weiteren Projekte werden am Samstag, 20. August 2022, von 9 Uhr bis 12 Uhr, im ehemaligen FLAWA Werk 1 in Flawil öffentlich ausgestellt. Interessierte sind herzlich eingeladen, die eingereichten Projekte, Pläne und Modelle vor Ort zu besichtigen.

Erzählcafé im Feld


KIRCHE «Helfen» ist das Thema im Erzählcafé am Sonntag, 21. August 2022, im Park der reformierten Kirche Feld. Dazu findet ein moderiertes Gespräch statt, bei dem alle Teilnehmenden zu Wort kommen sollen. Der Anlass findet im Rahmen von «Sommer im Feld» statt, beginnt um 15 Uhr und wird bei schlechtem Wetter im Jugendraum des Kirchgemeindezentrums durchgeführt.

Tobias Fischer

FLADE-BLATT

«Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an:
flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch



flawil.ch

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für die Kinder der Aussenschulhäuser steht ein Fahrdienst zur Verfügung. Wir suchen per 1. Januar 2023 eine/-n

Schulbusfahrer/in/ Schulbusfahrer (50%)

Wir wenden uns an eine motivierte, sehr flexible und selbständige sowie aufgestellte Person mit folgendem Profil:

- Führerausweis Kategorie D (Car)
- Freude am Umgang mit schulpflichtigen Kindern
- pädagogisches Geschick

Für den Schülertransport steht ein modernes Fahrzeug zur Verfügung, welches den heutigen Anforderungen entspricht. Während der Wochenenden und Schulferien haben Sie keine Verpflichtungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Gemeinde Flawil
 Personaldienst
 Bahnhofstrasse 6/Postfach
 9230 Flawil
bewerbungen@flawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Schulleiterin, Frau Manuela Brunner, unter der Telefonnummer 071 393 10 63 oder per E-Mail manuela.brunner@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

WUSSTEN SIE, DASS ES IN FLAWIL EINEN SCHOGGIWEG GIBT?

JEDEN FREITAG IST FLADE-BLATT-TAG!

[FLAWIL@CAVELTI.CH](mailto:flawil@cavelti.ch) ODER [DEGERSHEIM@CAVELTI.CH](mailto:degersheim@cavelti.ch)



Einladung zum Tag der offenen Tür in der ARA Oberglatt, Flawil

Samstag, 20. August 2022, 10.00 bis 15.00 Uhr

Zur Einweihung der erweiterten und mit einer zusätzlichen Reinigungsstufe zur Elimination von Mikroverunreinigungen ausgebauten Abwasserreinigungsanlage sind die Türen der ARA Oberglatt für die Bevölkerung der drei Verbandsgemeinden Flawil, Degersheim und Gossau geöffnet.

Es finden regelmässige Führungen statt. In der Festwirtschaft stehen Wurst mit Brot samt einem Getränk für nur fünf Franken bereit.

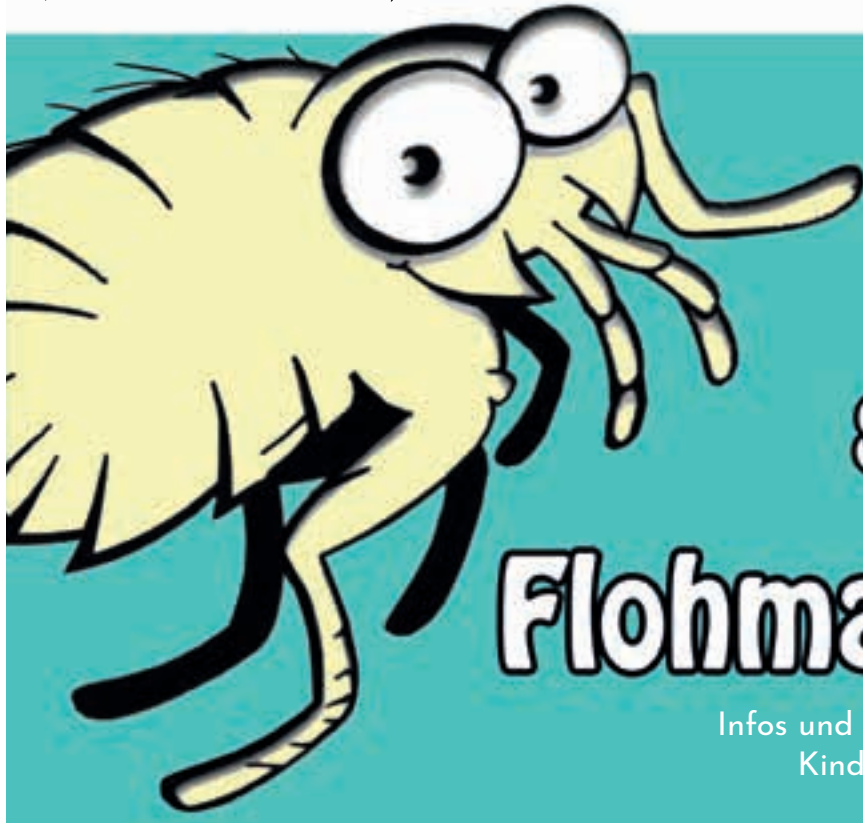
Aufgrund der beschränkten Anzahl Parkplätze sind Besucherinnen und Besucher gebeten, wenn möglich Fahrgemeinschaften zu bilden oder das Fahrrad zu benutzen.

Der Verwaltungsrat freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen.



BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Organisation:



9 - 16 Uhr
Sa. 20. Aug. 22

Flohmarkt Flawil

Infos und Anmeldung: www.kulturverein-touch.ch
Kinderflohmarkt: www.elternverein-flawil.ch

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

JUBILÄUMSFEST

PFADI ST. LAURENTIUS

27.–28. August 2022

Beim Pfadiheim
Riedern, 9230 Flawil

www.laurentius.ch




Ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

Wann: Freitag, 19. August 2022

Ort: Ludothek Flawil

Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr

Kosten: Fr. 5.– (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

FC FLAWIL – FC HERISAU

Samstag, 20. August 2022, 17.00 Uhr, in der Rössli-Park-Arena Flawil

Erstes Heimspiel in der 2. Liga

Zum ersten Heimspiel der Saison 2022/2023 empfängt der FC Flawil am Samstag, 20. August 2022, in der heimischen Rössli-Park-Arena den FC Herisau zur gewohnten Zeit um 17.00 Uhr. Die Spiele gegen diesen Gegner hatten stets einen Derby-Charakter. Darauf freuen sich sicher viele Fussballfreunde beider Clubs.

Rolf Junker

Die erste Mannschaft des FC Herisau stand speziell in den beiden Pandemie Jahren unserem Fanionteam bezüglich Aufstieg in die 2. Liga vor der Sonne. Die Saison 2019/2020 wurde zwar abgebrochen, und es gab damals deshalb keinen Aufsteiger.

In der Folgesaison 2020/2021 jedoch wurden die Appenzeller Gruppensieger und stiegen zum Leidwesen des FC Flawil in die 2. Liga auf. Man darf gespannt sein auf das samstägliches Treffen nach dem Aufstieg der Flawiler.

Cupniederlage in letzter Minute

Der FC Flawil trat letzten Freitag gegen Mitaufsteiger FC Altstätten zur Vorrunde des Schweizer Cups an. In der ersten Halbzeit gingen die Flawiler zwar in der 13. Minute 1:0 in Führung, mussten aber durch zwei Tore des letztjährigen 3.-Liga-Torschützenkönigs Sahin Irisme mit einem 1:2-Rückstand in die Pause. Überhaupt waren die Untertoggenburger in der ersten Halbzeit ihrem Gegner klar unterlegen. Immer wieder schlichen sich Ungenauigkeiten und daraus folgende Fehlpässe ins Spiel der Flawiler ein. Man befürchtete deshalb bereits eine empfindliche Klatsche gegen diesen sehr agil auftretenden Gegner. Doch unser Fanionteam zeigte sich in der zweiten Halbzeit von einer ganz anderen Seite. Plötzlich fanden die Zuspiele ihren Adressaten, und die Torchan-

cen wurden zahlreicher. In der 59. Minute war es dann soweit, und Andrin Hostenstein schloss einen schnellen Angriff erfolgreich mit dem Ausgleich ab. Es kam noch besser. Der selbe Spieler bemerkte 7 Minuten später, dass der Torhüter des FC Altstätten zu weit vor dem Tor stand. Aus grosser Distanz lobte er den Ball über den Torhüter ins verlassene Tor. Grossartig. Leider brachten es die Untertoggenburger nicht fertig, diesen Vorsprung über die

Zeit zu verwalten. Bereits in der 72. Minute mussten sie den Ausgleich durch Sahin Irisme hinnehmen. Und in der Nachspielzeit erzielten die Rheintaler den Siegtreffer und kamen somit eine Runde weiter im Schweizer Cup. Die Flawiler können sich nun definitiv der Meisterschaft zuwenden.

Nun gegen den FC Herisau

Die Appenzeller mussten in der Cup-Vorrunde nicht eingreifen. Sie haben erst im Achtelfinal am Bettiagswochenende ihr erstes Cupspiel zu bestreiten. Dafür hatten sie bereits drei Trainingsspiele in den Beinen. Nach zwei Unentschieden gegen den FC Wattwil-Bunt und den FC Neckertal-Degersheim spielten sie gegen die 2.-Liga-Equipe des FC Arbon. Dabei mussten die Appenzeller eine empfindliche 3:6-Niederlage einstecken, wobei sie schon nach 36 Minuten 0:4 im Rückstand lagen. Durchforscht man die Teammitglieder von Herisau 1, stösst man auf zwei Spieler, welche eine Vergangenheit beim FC Flawil vorweisen. Es sind dies die Mittelfeldspieler Joël Kurzbauer sowie Marco Schmid, welche die Vorrunde der im Winter wegen der Pandemie abgebrochenen Saison 2019/2020 beim FC Flawil bestritten. Zudem müsste den Fussballkennern in der Ostschweiz Cristian Tolino bekannt sein, der schon beim FC St.Gallen, FC Wil, SC Brühl und FC Winterthur spielte. Zudem sind einige Spieler im Kader des FC Herisau, welche in einer U-Mannschaft des FC St.Gallen oder FC Wil spielten. Also darf dieser Gegner auf keinen Fall unterschätzt werden. Wobei der FC Flawil kaum Grund haben dürfte, in dieser 2. Liga irgend einen Gegner zu unterschätzen. Ziel muss es sein für die Untertoggenburger, den Abstieg zu verhindern.

Knappes Kader des FC Flawil

Das definitive Kader des FC Flawil steht noch nicht fest. Es sind immer wieder Spieler bei einem Training dabei, welche auf diese Weise beobachtet werden. Nun wird das erste Meisterschaftsspiel der 2. Liga anvisiert, in dem Torhüter Remo Wagner und wir hoffen, viele von Ihnen in der Rössli-Park-Arena begrüßen zu dürfen und natürlich auf zahlreichen Torjubel für das Fanionteam.

Hopp FC Flawil!



Remo Wagner,
geboren am 4. Juli 1997

Beruf/Ausbildung: Gruppenleiter

Aussergewöhnlichstes Hobby:
Kickbase Manager

Liebingsland & Lieblingsreiseziel:
Kroatien, Miami

Liebingsgetränk & Liebingsessen:
Cedevita & Pulpo

Frage 1

Was bedeutet dir der FC Flawil?

Bei meinem Hobby viele grossartige Fussballfans mit der gleichen Leidenschaft anzutreffen.

Frage 2

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?

Aufstiegsspiel in die 2. Liga Saison 21/22

Frage 3

Welches war dein bislang grösstes Spiel als Zuschauer?

Championsleague im Camp Nou (inkl. dem GOAT Lionel Messi)



WIR KÜMMERN UNS UM IHRE RÄUMUNG

Unsere Entsorgungsteams kümmern sich um alles. Brauchbares wird in den Brockis verkauft, Abfall wird fachgerecht entsorgt oder wiederverwertet.

tosam.ch



Herisau 071 351 79 01
Degersheim 071 371 29 57
Flawil 071 393 60 07
dispo@tosam.ch



BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Improvisationstheater: Ross & heiter

Eine Improshow mit spontan entwickelten Bühnengeschichten. Niemand weiss, wohin das Ganze führt, wenn das Publikum die Grundlagen für eine Szene bestimmt und mit einem Countdown die Bühne freigibt. Ausgefallene Figuren, unterschiedlichste Gefühle und eine grosse Prise Heiterkeit: Alles entsteht im Moment. Keine Hauptprobe, kein Drehbuch aber auch keine Leitplanken. Es darf gelacht werden!
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



Vegi-Festival

Freitag, 2. September 2022

Nachhaltiger Genuss im frühen Herbst.
Wir holen das Beste aus buntem Gartengemüse!
Lassen Sie sich von unseren vegetarischen Kreationen verwöhnen.

4-Gang Menü CHF 64.00, 3-Gang Menü CHF 52.00 (exkl. Getränke)

> Bitte machen Sie eine Reservation, da die Platzzahl beschränkt ist!



restaurant 5egg
Bahnhofstrasse 33
9230 Flawil
071 394 33 55
restaurant@5egg.ch



Parkmöglichkeit an der Bahnhofstrasse
sowie direkt beim Bahnhofsgebäude

PROGRAMM 20. – 26. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 20 08 Flohmarkt Flawil**
Eine Co-Produktion von Touch, Elternverein, Ortsmuseum Flawil und SiFi! Mit tibetischen und türkischen Spezialitäten. **09:00 - 16:00 Uhr**
- 20 08 Improvisationstheater: Ross & heiter**
DIE Flawiler Impro-Show! Ab 19:00 Uhr Flammkuchen. **20:00 Uhr**
- 21 08 Begrüßungsfeier für die neue Konf-Klasse**
Gemeinsam sonntags Gottesdienst feiern. **10:00 Uhr**
- 21 08 Erzählcafé**
Mit Iris Kälin und Monika Bertschi zum Thema ‚helfen‘. **16:00 Uhr**
- 24 08 Eltern-Kind Yoga**
Auf die Matte, fertig, los! Komm in die Yogastunde von Mavis Puginelli. Bringe Yogamatte oder Tuch sowie Fr. 5.- Lektionenbeitrag mit. **10:00 Uhr**
- 25 08 Yoga für Erwachsene**
Auf die Matte, fertig, los! Komm in die Yogastunde von Mavis Puginelli. Bringe Yogamatte oder Tuch sowie Fr. 5.- Lektionenbeitrag mit. **10:00 Uhr**
- 26 08 Gschichte usem Läbä - für Chind**
Eine Geschichte, ein Zvieri, Zeit zum Spielen und Spass haben: Sei dabei! **16:00 Uhr**
- 26 08 Yoga für Kinder**
Auf die Matte, fertig, los! Komm in die Yogastunde von Mavis Puginelli. Bringe Yogamatte oder Tuch mit. **17:00 Uhr**
- 26 08 Yoga für Teens**
Auf die Matte, fertig, los! Komm in die Yogastunde von Mavis Puginelli. Bringe Yogamatte oder Tuch mit. **18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

Fest des heiligen Laurentius

Am Sonntag, 21. August 2022, feiern wir das Fest unseres Kirchenpatrons, des heiligen Laurentius. Man kann sich fragen, ob und wie viel Sinn es heute noch macht, einen Heiligen persönlich oder aber in Gemeinschaft zu verehren und zu feiern ...

Die Heiligenverehrung ist uns modernen, aufgeklärten und rational denkenden Menschen etwas fremd geworden oder gar gänzlich abhandengekommen. Eine Folge davon ist, dass die Inhalte der abendländisch-christlichen Kultur oft nur noch bruchstückhaft wahrgenommen werden. – Hat nicht überhaupt der moderne Starkult die Heiligenverehrung abgelöst? Anders gefragt: Beweist nicht gerade dieser, dass der Mensch, vor allem der junge Mensch, nach Leitbildern für seine Lebensgestaltung Ausschau hält? Jeder Heilige hat ein Stück einmaliger und gelungener Geschichte in die Ewigkeit eingebracht. Das II. Vatikanische Konzil sagt: «Jedes echte Zeugnis unserer Liebe zu den Heiligen zielt nämlich seiner Natur nach letztlich auf Christus, der »die Krone

aller Heiligen« ist, und durch ihn auf Gott, der wunderbar in seinen Heiligen ist und in ihnen verherrlicht wird.»

Die Geschichte und das christliche Erbe machen darauf aufmerksam, dass sich zu verschiedenen Zeiten bis in die jüngste Gegenwart hinein immer wieder Menschen mit all ihrer Kraft in den Dienst der Frohen Botschaft gestellt haben. Es sind mutige Lebensentwürfe, die auch für unser christliches Handeln Angelpunkt sein könnten. So wollen wir unseren Kirchenpatron feiern: Um 10.15 Uhr beginnt in der Kirche der Festgottesdienst mit Chor, Streichern, Hackbrett und Orgel. Anschliessend begegnen sich Jung und Alt beim Fest-Apéro. Dabei werden wir durch die Flawiler Jugendband «Adenite» unterhalten. Zur Mittagszeit gibt es dann etwas Feines vom Grill und schliesslich sorgt der Glacewagen, der Doberino, für eine kleine Abkühlung in diesem heissen Sommer.

Roman Brülisauer,
Seelsorgeeinheit Magdenau



Jung und Alt trifft sich am Laurentiusfest.



Samstag, 20. August, Degersheim
17.30 Kommunionfeier

Sonntag, 21. August, Niederglatt
08.45 Grottengottesdienst mit Handorgel, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusschen (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

Sonntag, 21. August, Flawil
10.15 St. Laurentius Festgottesdienst, Eucharistiefeier mit Kirchenchor. Musik und Gesang aus der Toggenburgermesse «Juchzet und singed» von Peter Roth.

FLAWIL

Grosses Laurentiusfest
Am 21. August erwartet Sie nach dem 10.15-Uhr-Festgottesdienst ein Apéro mit musikalischer Begleitung durch die Jugendband «Adenite». Zur Mittagszeit werden Köstlichkeiten vom Grill angeboten. Alle sind herzlich willkommen!

DEGERSHEIM

Fraugemeinschaft – Vereinsausflug «Kunst ganz nah»
Am Samstag, 20. August, 8.30 Uhr, Treffpunkt beim Bahnhof.

Jungwacht – Risottoplausch und Elternabend

Am Samstag, 20. August, 17.00 Uhr, sind Kinder der Jungwacht mit ihren Eltern im Pfarreiheim eingeladen. Nebst den Infos zum Herbstlager bieten die Leiter ein feines Risotto an. Mit dem Erlös werden Auslagen für das Lager finanziert.

www.se-ma.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –
Gemeinschaft erleben

Sonntag, 21. August

09.30 Gottesdienst mit anschliessendem Gemeindegemittag. Thema: «Glücklich die Barmherzigen». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Detaillierte Infos unter:
www.fcgf.ch
Livestream unter:
www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns, Waldau 1 (Habisaal), Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Freitag, 19. August

16.00 Sommer im Feld: «Geschichte usem Lää für Chind»

Sonntag, 21. August

10.00 Sommer im Feld: Begrüßungsfeier der neuen Konfirmanden
Pfr. Mark Hampton, Christina Egli und Beatrice Wehrle. Bibeltext: Matthäus 22,34–40. Kollekte: Best Hope, Herisau. Fahrdienst unter 079 195 51 33 bis Samstag, 12 Uhr anmelden.

Freitag, 26. August

16.00 Sommer im Feld: «Geschichte usem Lää für Chind»

www.ref-flawil.ch und
www.im-feld.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 21. August

Gottesdienst mit Rolf Wyder mit Kindersegnung, im Anschluss Kirchenkaffee

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Freitag, 19. August

19.15 WoGo (1. bis 3. Oberstufe) Kirchgemeindehaus

Sonntag, 21. August

18.00 Abendgottesdienst mit Verabschiedung mit Pfrn. Ute Latuski-Ramm und Pfr. Markus Ramm. Anschliessend Apéro und Verabschiedung Pfarr Ehepaar.

Montag, 22. August

09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhausaal

16.30 Roundabout «kids», KGH

19.30 Lektüregruppe, KGH

Dienstag, 23. August

18.30 Roundabout «minis», KGH

Mittwoch, 24. August

09.15 Zämä uf em Weg, Treffpunkt: Parkplatz Föhrenwäldli

18.00 Blutspende SRK, KGH

Donnerstag, 25. August

09.15 Spielplatzkafi, KGH

14.00 Strickgruppe, KGH

20.00 Kirchenchorprobe, KGH

Freitag, 26. August

19.15 2gether (5. und 6. Klasse), KGH

19.30 Offenes Taizé-Singen, kath. Kirche

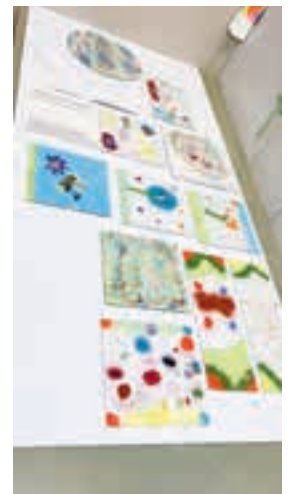
www.ref-degersheim.ch



Ferienplausch Degersheim 2022

Der diesjährige Ferienplausch bot rund 230 Kindern die Möglichkeit, interessante Kurse zu besuchen und so die letzte Ferienwoche nochmals intensiv zu genießen.

Fotos: Ferienplausch Degersheim



Toggenburger Tradition in Degersheim



Das Jodelchörli Degersheim am Nordostschweizer Jodelfest in Appenzell

DEGERSHEIM Die kulturelle Zugehörigkeit von Degersheim zum Untertoggenburg ist vor allem im bäuerlichen Umfeld sichtbar und wird immer noch aktiv gelebt.

Im Jahr 2002 wurde die Gemeinde Degersheim im Rahmen der Verwaltungsrevision des Kantons St.Gallen in den Wahlkreis Wil eingeteilt. Zuvor gehörte sie zum Bezirk Untertoggenburg. Diese historische Toggenburger Zugehörigkeit ist noch heute allgegenwärtig. Sie zeigt sich unter anderem in der Bauweise der historischen Häuser oder in der gelebten bäuerlichen Kultur. Dass die Toggenburger Tradition in und um Degersheim

herum aktiv gelebt wird, zeigt das Jodelchörli Degersheim. Es pflegt die Toggenburger Traditionen aktiv und vertritt diese im Namen von Degersheim. Anlässlich des Nordostschweizerischen Jodelfestes vom 1. bis 3. Juli in Appenzell zeigte das Chörli die Degersheimer Kultur von ihrer besten Seite: Mit dem Vortrag eines Toggenburger Naturjodels erreichte es erfreulicherweise die Bestnote. Ein traditioneller Höhepunkt steht in der Region Flawil-Degersheim bevor: Am 17. September findet in der Matt Degersheim die Jubiläumsviehschau des Braunviehzuchtvereins Flawil-Degersheim statt.

Neue Einkaufsmöglichkeit in Degersheim

DEGERSHEIM In der Gemeinde Degersheim hat sich eine sogenannte Food Kooperation gegründet. Mit dieser wollen die bis anhin etwa 20 zusammengeschlossenen Haushalte gemeinschaftlich, ökologisch und in Zusammenarbeit mit regionalen Produzenten einkaufen. Die Verteilung der Lebensmittel erfolgt jeweils im Bahnhofsgebäude.

«Läbäsgnuss» ist eine von Sandra Schilling und Maria Rösinger initiierte Einkaufsgemeinschaft in Degersheim. Sie besteht zurzeit aus rund 20 Haushalten, die sich für ihre Einkäufe vermehrt an ökologischen und sozialen Werten orientieren wollen. Die Produkte sollen möglichst regional hergestellt, in Grossmengen direkt beim Produzenten bestellt und schliesslich untereinander aufgeteilt werden. Verschiedene Bauern aus der nahen Umgebung wurden für das Liefern von Gemüse und Getreide bereits gewonnen. Das Sortiment gestaltet sich fortlaufend angelehnt an die Bedürfnisse der Mitglieder und an die regionalen Angebote. Bioprodukte werden bevorzugt, das «Bio»-Label ist aber nicht das Hauptkriterium, sondern die Kooperation in der Region. Die Abwicklung des Einkaufs und die Verteilung der Ware erfolgt im ehemaligen Ticketraum der SOB im Bahnhofsgebäude Degersheim. Die Abholzeiten sind in Zukunft in der Agenda auf der Gemeinde-Website aufgeschaltet und während diesen steht das Verteilokal auch allen Interes-

sierten für einen Besuch offen. Die Sortimentsgestaltung von «Läbäsgnuss» erfolgt mit Rücksicht auf das Angebot der Läden im Dorf. Mit dem Naturo Dorfladen besteht bereits eine Zusammenarbeit: So wird beispielsweise der eigens für den «Läbäsgnuss» angebaute Hafer in der Mindestmenge von 100kg in Korporation mit Naturo bezogen. Sandra Schilling steht Interessierten für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung: s.schilling@bluewin.ch



Die Initiantinnen von Läbäsgnuss: Maria Rösinger (links) und Sandra Schilling (rechts).

Saisonschluss Schwimmbad

DEGERSHEIM Am Samstag, 3. September, endet die Badesaison bereits wieder und das Schwimmbad schliesst seine Türen. Das Baditeam blickt auf eine schöne, aber dank des anhaltend warmen und trockenen Wetters auch intensive Badesaison zurück.

Bis zum Saisonabschluss ist das Schwimmbad wetterunabhängig jeden Tag von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Während dieses Zeitraums können auch die liegengelassenen Gegenstände abgeholt und die Garderobenkästen geräumt werden.



Die Badi Degersheim schliesst am 3. September ihre Türen.

Sanierung Feldstrasse / Stickerstrasse

DEGERSHEIM Am Mittwoch, 24. August 2022, wird der Deckbelag auf der Feldstrasse sowie der Stickerstrasse eingebaut. Die Strassen sind ab dem Mittwoch, 24. August 2022, 7.00 Uhr bis am Donnerstag, 25. August 2022, 7.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Die betroffenen Anwohner werden mit einem Schreiben informiert. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Blutspendeaktion in Degersheim

VEREIN Am Mittwoch, 24. August 2022, findet im evangelischen Kirchgemeindehaus in Degersheim von 18.00 bis 20.00 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes Ostschweiz statt. Die Schutzmassnahmen von unserer Seite werden eingehalten. Wir bitten die Erstspenderinnen und -spender, bis 19.30 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Bitte bringen Sie eine gültige Identitätskarte oder einen Fahrausweis mit und achten Sie darauf, dass Sie über den Tag genügend Flüssigkeit zu sich nehmen. Unter www.blutspende-sg.ch finden Sie alle wichtigen Informationen über die Blutspende. In der Schweiz braucht es täglich weit über 1200 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Der Samariterverein freut sich auf viele Spenderinnen und Spender.

Madeleine Preisig

Beschränkung der Höchstparkzeit und Parkverbot auf Freibad-Parkplatz

DEGERSHEIM Beim öffentlichen Parkplatz an der Mühlelegasse unterhalb des Freibads ist die Parkzeit aktuell nicht beschränkt. Der Parkplatz soll während der Sommermonate den Gästen des Freibads und der Sportanlage zur Verfügung stehen und im Winter dem Werkhof als Schneedepot dienen. Damit dies gewährleistet ist, hat der Gemeinderat die entsprechenden Massnahmen bei der Verkehrspolizei St.Gallen beantragt. Diese hat nun folgende Massnahmen erlassen:

- Beschränkung der Höchstparkzeit während der Monate April bis November
- Parkverbot während der Monate Dezember bis März.

Diese neue Verkehrsordnung wird am Montag, 22. August 2022, amtlich publiziert.



Der Parkplatz unterhalb des Freibads bekommt neu eine Parkzeitregelung.

Einführung der App «PUPIL», Module «Elternkommunikation» und «Absenzen»

DEGERSHEIM Die Schule Degersheim führt zum neuen Schuljahr die Software «PUPIL» ein. Das Absenzenwesen sowie die Elternkommunikation werden somit digitalisiert.

«PUPIL» ist eine All-in-One-Lösung für die Schulverwaltung und bietet digitale Unterstützung für unterschiedlichste Bereiche an. Die Abläufe der administrativen Prozesse der Schulverwaltung können vereinfacht und beschleunigt werden. «PUPIL» wird ab Herbst 2023 bei allen 77 Gemeinden im Kanton St.Gallen rollend eingeführt. Vorab hatten die Schulen die Möglichkeit, die Module «Elternkommunikation» und «Absenzen» als Pilotversuch einzuführen und somit erste Erfahrungen mit der neuen Software zu sammeln. Die Schule Degersheim nutzte diese

Gelegenheit und wird die beiden Module auf das neue Schuljahr hin einführen, um die Zusammenarbeit und Organisation auf allen Ebenen zu vereinfachen. Die Schulverwaltung kann somit einen grossen Schritt in der Schulentwicklung und in der Digitalisierung vornehmen.



Die App «PUPIL» erleichtert das Absenzenwesen und die Elternkommunikation.

Heimspiele FC Neckertal-Degersheim

VEREIN Heute Freitag startet die 1. Mannschaft des FC Neckertal-Degersheim um 20.15 Uhr im Necker in die neue Saison. Ihr Gegner ist der FC Münchwilen. Die C-Junioren treffen morgen Samstag ebenfalls im Necker auf den FC Weinfelden-Bürglen. Der Anpfiff erfolgt um 10.00 Uhr. Ebenfalls um 10.00 Uhr, aber im Mühlefeld in Degersheim, spielen die D-Junioren gegen den

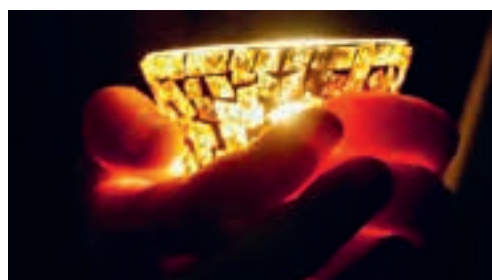
SC Aadorf. Weiter geht es dann um 13.00 Uhr auf dem gleichen Platz, wo die E-Junioren ein Turnier absolvieren. Die Matchbeizli sind immer offen und die Veranstalter freuen sich auf viele Fussballfans. Der FC Neckertal-Degersheim wünscht dem ganzen FC einen guten Meisterschaftsstart.

Andrea Gantenbein

Zur Ruhe kommen beim Taizé-Singen

KIRCHE Während sich im Leben vieles sehr hektisch und grell abspielt, sind Taizé-Lieder dazu ein wohltuender Kontrast. Das Taizé-Singen wird in einem kleinen und persönlichen Rahmen gehalten. Die Gesänge werden vielfach wiederholt. Die Lieder klingen in den Herzen und führen uns zur inneren Ruhe. Das Taizé-Singen ist am Freitag, 26. August 2022, um 19.30 Uhr in der Kapelle der kath. Kirche Degersheim.

Mägi Hofstetter



Taizé-Singen: ein Kontrast zum hektischen Alltag.

Gemeinsamer Familiengottesdienst im Föhrenwäldli

KIRCHE Am Sonntag, 28. August 2022, findet der ökumenische Familiengottesdienst bei gutem Wetter unter freiem Himmel im Föhrenwäldli in Degersheim statt. In diesem Fall läuten um 8.00 Uhr die Kirchenglocken und die Fahnen hängen an den Türmen. Im Anschluss gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Verpflegung. Schlechtwettervariante: kath. Kirche Degersheim (Auskunft erteilt Telefon 071 370 07 80). Die Katholische und Evangelische Kirchen Degersheim freuen sich auf den sommerlichen Anlass mit vielen Festfreudigen!

Mägi Hofstetter



Ökumenischer Familiengottesdienst im Föhrenwäldli.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

Todesfall

Gestorben am 13. August 2022 in Degersheim SG: Latorraca geb. Lopez, Purificacion, von Italien, geboren am 15. November 1942, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Bahnhofstrasse 2. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Trauung

Regenscheit Sandro und Regenscheit geb. Putz, Jennifer, wohnhaft in Degersheim SG. Trauung am 5. August 2022

Jeden Freitag

FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen
von Flawil
und Degersheim

flawil@cavelti.ch
degersheim@cavelti.ch
Telefon 071 388 81 81

HANDÄNDERUNGEN JUNI UND JULI

Veräusserin: Güllünay GmbH, mit Sitz in Urnäsch AR **Erwerber:** Scheiner Samuel, Zürich **Grundstück:** Nr. 326, Hauptstrasse 75, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohn- und Geschäftshaus Vers.-Nr. 24 **Fläche:** 376 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Grob Braun Daniela, Lütisburg **Erwerber:** Campo Filippo und Campo Ružica, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 1018, Berg 3, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 472, Blockhaus Vers.-Nr. 1939 **Fläche:** 728 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserer: Vanzo Bruno Alexander, Degersheim **Erwerber:** Vanzo Renaldo, Wil SG **Grundstück:** Nr. 66, Hörenstrasse 15, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 442, Garage Vers.-Nr. 1050 **Fläche:** 564 m² Gebäude, Gartenanlage

Veräusserer: Vanzo Renaldo, Wil SG **Erwerber:** Vanzo Livio, Degersheim **Grundstück:** Nr. 576, Sportplatzstrasse 13, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1269, Magazin/Garagen Vers.-Nr. 1134 **Fläche:** 1458 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Preisig und Partner, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Herisau AR **Erwerberin:** Preisig Tiefbau – Forstbetrieb AG, mit Sitz in Herisau AR **Grundstück:** Nr. 1624, Grüenastrasse 4, 9113 Degersheim **Gebäude:** Betriebsgebäude Vers.-Nr. 2072 **Fläche:** 4729 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide

Veräusserer: Bräm Hanna und Bräm Markus Benjamin, Remetschwil AG (zu je 1/2 Miteigentum) **Erwerberin:** Gebr. Lienhard AG, mit Sitz in

Degersheim **Grundstück:** Nr. 1687, Flawilerstrasse 28, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 697, Scheune Vers.-Nr. 698, Remise Vers.-Nr. 1406 **Fläche:** 1935 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide **Grundstück:** Nr. 1688, Flawilerstrasse, 9113 Degersheim **Fläche:** 1225 m² Acker/Wiese/Weide **Grundstück:** Nr. 1689, Flawilerstrasse, 9113 Degersheim **Fläche:** 1952 m² Acker/Wiese/Weide, Abbau/Deponie

Veräusserer: Meyers Verena Maria, Degersheim und Weber Vera Lou, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Erwerber:** Reich Kurt, Oberrindal **Grundstück:** Nr. 459, Stickerstrasse 1, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 329 **Fläche:** 192 m² Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage

Veräusserer: Lieberherr Fritz Erbgemeinschaft **Erwerber:** Artho Paul, Degersheim **Grundstück:** Nr. S5080, Windeggstrasse 12, 9113 Degersheim **Wertquote:** ²⁸⁰/₁₀₀₀ Miteigentum (3-Zimmer-Wohnung) an Grundstück Nr. 248

Veräusserin: Künzli Holz AG, mit Sitz in Davos GR **Erwerberin:** Loop AG, mit Sitz in St.Gallen SG **Grundstück:** Nr. 590, Sonnhaldenstrasse, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1323 (unterirdisch), Doppelgarage Vers.-Nr. 2077 (unterirdisch) **Fläche:** 1032 m² übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserin: Godeni Immo AG, mit Sitz in Kreuzlingen TG **Erwerberin:** Lo'co GmbH, mit Sitz bisher in Luzern LU, neu in Tübach SG **Grundstücke:** Stockwerkeigentum Nr. S5056–S5064 (gesamte Liegenschaft Nr. 514, Hauptstrasse 129, 9113 Degersheim) **Gebäude:** Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 1400, aufgeteilt in Stockwerkeigentum **Fläche:** 1021 m² Gartenanlagen, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Flächen

Veräusserer: Erbgemeinschaft Buff Hansueli **Erwerberin:** Buff Rosina, Degersheim **Grundstück:** 1/2 ME an Nr. 1460, Föhrenstrasse 55, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1793 **Fläche:** 158 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Forrer Werner und Doris, Degersheim (Gesamteigentümer) **Erwerber:** Forrer Sascha, Degersheim **Grundstück:** Nr. 350, Schäflistrasse 5, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 48 **Fläche:** 406 m² Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage

Veräusserin: Switchin GmbH, mit Sitz in Degersheim SG **Erwerber:** Brändle Immobilien GmbH, mit Sitz in St.Gallen SG und B-Immobilien AG, mit Sitz in St.Gallen SG (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 207, Hauptstrasse 70, 9113 Degersheim **Gebäude:** Gasthaus zum Sternen Vers.-Nr. 7, Remise Vers.-Nr. 8 **Fläche:** 493 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche

Veräusserer: Kellenberger Max, Degersheim **Erwerber:** Paris Ivan und Paris Andrea, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 636, Bachstrasse 18, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1313 **Fläche:** 370 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage

Veräusserer: Gutierrez Carlos und Gutierrez-Secli Giuliana, Degersheim (zu je 1/2 Miteigentum) **Erwerber:** Deira Tubio José Francisco und Garcia Vilas Vanessa, Schwarzenbach (zu je 1/2 Miteigentum) **Grundstück:** Nr. 28, Mühlefeldstrasse 18, 9113 Degersheim **Gebäude:** Wohnhaus Vers.-Nr. 1083 **Fläche:** 326 m² Gebäude, Gartenanlage **Grundstück:** Nr. 691, 9113 Degersheim **Gebäude:** Garage Vers.-Nr. 1441 (unterirdisch) **Fläche:** 35 m² übrige befestigte Fläche, Gartenanlage



Betreuungsperson für den Mittagstisch gesucht

Die Gemeinde Degersheim bietet seit August 2021 den Mittagstisch an. Dabei können schulpflichtige Kinder vom ersten Kindergarten bis zur Oberstufe über den Mittag in Betreuung gegeben werden. Während der Betreuungszeit werden die Kinder gepflegt und haben die Möglichkeit, Hausaufgaben zu verrichten oder gemeinsam mit anderen Kindern zu spielen.

Du möchtest Teil des Teams werden? Wir suchen per 1. November 2022 oder nach Vereinbarung eine motivierte und engagierte Persönlichkeit für die Betreuung der Schülerinnen und Schüler über Mittag.

Der Mittagstisch wird von Montag bis Freitag zwischen 11.45 und 13.45 Uhr angeboten. Ein Einsatz an einzelnen Wochentagen ist möglich.

Du hast Familienerfahrung oder eine pädagogische Ausbildung? Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende dein Motivations schreiben mit Lebenslauf bitte bis spätestens Freitag, 23. September 2022, an Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst (sarina.ledergerber@degersheim.ch).

Gemeinde Degersheim



Da, um Ihr Leben zu retten.

Wir stehen
Tag und Nacht für
Sie im Einsatz.

Jetzt Gönner werden:
[rega.ch/goenner](https://www.rega.ch/goenner)





Verkehrsordnung Gemeinde Degersheim

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 und Art. 113 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsanordnungen:

Degersheim, Mühlegasse, Parkplatz Mühlegasse / Freibad

- **Beschränkung der Höchstparkzeit;** angezeigt durch das Signal «Parkieren mit Parkscheibe» (Signal 4.18) und den Zusatz «07.00 – 19.00 Uhr, max. 6 Stunden», während der Monate April bis November
- **«Parkieren verboten»** (Signal 2.10) und dem Zusatz «Winterdienst», während der Monate Dezember bis März

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43^{bis} und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

**Sommerekonzert
WOLFERTSWIL**

Mittwoch,
24. August 2022
Neue Location!
Restaurant Löwen,
Löwenscheune, Wolfertswil

Beginn um **19.45 Uhr**
mit Empfang der
Armbrustschützen Degersheim bei
Käserei Jud

Programm
Züche und Stosse
Handharmonikaclub
Männerchor Alterswil
Musikverein Harmonie
Jodelchorli Degersheim

Ganzem Abend Feiernwirtschaft,
findet bei jeder Witterung statt.
Wir freuen uns auf viele Besucher!

**VERKEHRSVEREIN DEGERSHEIM
UND DIE
MITWIRKENDEN FORMATIONEN**

**TEAM RESTAURANT LÖWEN
& MINIS WOLFERTSWIL**

**Jahrmarkt
Degersheim**

4. + 5. September 2022



Deutschtreff



Wann

31. August 2022 bis 23. November 2022
jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr



Wo

Theorieraum Feuerwehrdepot
Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim



Wer

Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim

Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an



Anmeldung

Sarina Ledergerber, Leiterin Schulverwaltung
E-Mail sarina.ledergerber@degersheim.ch
Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Foto: P.-Y. Massot. Anzeige offeriert.

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5
Herzlichen Dank.

Stiftung
THEODORA
Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital



© Lukas Indermaur

**Gemeinsam schützen wir die Natur vor unserer Haustüre.
Helfen Sie mit?**

Mehr Infos: wwfost.ch
Spendenkonto: IBAN CH81 0900 0000 8922 2961 7



«Mangelware Schulraum»

Öffentlicher Informationsanlass der Parteien Die Mitte und SP zum Schulraum in der Gemeinde Degersheim.

Andreas Baumann, Gemeindepräsident
Annemarie Schwizer, Schulratspräsidentin
Stefan Gübeli, Schulleiter Primarschule

informieren über die Anforderungen an zeitgemässen Schulraum sowie den Bedarf und die Massnahmen zur Schaffung von zusätzlichem Unterrichtsraum.

Mittwoch, 31. August 2022, 20.00 Uhr
Singsaal Oberstufe Degersheim



Foto: de.freepik.com

In Degersheim entstehen Eigentumswohnungen:

Angebot in Normalgeschossen:	6	2½ - Zimmer	5 frei
	6	3 ½ - Zimmer	5 frei
	6	4½ - Zimmer	1 frei
Attikawohnungen:	2	3½ - Zimmer	verkauft
	2	4½ - Zimmer	verkauft



Fertigstellung: Frühjahr 2024

Ruhige Lage, unverbaubare Aussicht, nahe beim Zentrum

Grauer & Co.AG, Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim

071 223 49 76. p.diethelm@diethelm-grauer.ch

Gärten & mehr
Feuer und Flamme für den Flammengrill
Donnerstag, 25. Aug., ab 18.30 Uhr in Bazenheid

- ✓ **Genuss der Superlative**
Exklusiver Grillabend mit verschiedenen Gängen und Weinbegleitung
- ✓ **Tipps & Tricks vom Hersteller**
Der Flammengrill-Hersteller ist passionierter BBQ-Experte
- ✓ **Flammengrill beim exklusiven Grillabend kennenlernen**
Erleben Sie live, weshalb ein Flammengrill der BBQ-Traum Nr. 1 ist.

Einfach QR-Code scannen und anmelden!

Kostenbeitrag CHF 120.- p.P.

Germann Gartenbau AG
Hölzliweg 15 071 931 20 88
9602 Bazenheid info@germann-gaerten.ch

Rätselspass

■	■	■	■	S	N	■	A	■	■	■	■	S	■	■	
P	U	R	■	K	O	M	P	L	I	Z	I	E	R	T	
■	T	I	B	E	T	■	N	■	O	E	L	E	■	I	
W	E	G	■	E	■	T	O	D	■	T	O	T	E	M	
■	N	■	S	T	E	G	E	■	P	A	N	A	D	E	
■	S	O	U	Der perfekte Platz für Ihr							A	L	E	S	
■	I	■	H	Anzeige mit 7 Buchstaben							■	■	R	■	
K	L	A	R	INSERAT							■	U	L	L	
■	■	Q	■	flawil@cavelti.ch degersheim@cavelti.ch							■	B	E	E	
S	L	U	M	■							■	O	■	C	
L	E	A	R	N	■	■	■	■	I	■	■	L	O	O	K
■	S	■	■	I	■	E	I	N	■	L	E	T	T	E	
■	A	L	E	X	A	N	D	E	R	■	G	■	T	R	
■	R	E	N	E	■	D	U	R	■	K	A	S	E	L	
■	T	W	A	■	K	O	N	T	A	K	T	■	R	I	

KRONBERG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: VEREIN
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

AGENDA FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 19. August
Spatzenhöck – Basteln
 Familientreff Flawil
 Kath. Pfarreizentrum, 14.45 bis 16.45 Uhr

Sommer im Feld:
Gschichte usem Läbä – für Chind
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 16.00 bis 17.00 Uhr

Erwachsenen-Spielabend
 Ludothek Flawil
 Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

Samstag, 20. August
Kinderflohmarkt
 Elternverein Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 9.00 bis 12.00 Uhr

Reparatutti
 b`treff Flawil
 Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

Sommer im Feld:
Flohmarkt Flawil
 Kulturverein Touch, Elternverein Flawil,
 Sommer im Feld, Ortsmuseum
 Im Park der Kirche Feld, 9.00 bis 16.00 Uhr

Tag der offenen Tür in der ARA
Oberglatt
 Abwasserverband Flawil-Degersheim-Gossau
 ARA Oberglatt, 10.00 bis 15.00 Uhr

Sommer im Feld:
Improshow mit Ross & heiter
 Ross & heiter – Improtheater Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Sonntag, 21. August
Grosses Laurentiusfest
 Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA)
 kath. Kirche Flawil, 10.15 bis 12.00 Uhr

Sommer im Feld:
Erzählcafé zum Thema «Helfen»
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
 Im Park der Kirche Feld, 15.00 Uhr

Montag, 22. August
FDP – Politstammtisch
 FDP Flawil
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag, 26. August
Feier 150 Jahre Harmoniemusik Flawil
 Harmoniemusik Flawil
 Ortsmuseum Lindengut, 19.00 bis 23.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Samstag, 20. August 2022
Wochenmarkt
 Dorfplatz, 9.00 bis 12.00 Uhr

Risottoplausch
 Jungwacht Degersheim
 Pfarreiheim, 17.00 bis 20.30 Uhr

FG Vereinsausflug
 Frauengemeinschaft Degersheim
 Treffpunkt: Bahnhof Degersheim, 8.30 Uhr

Yoga in der Badi
 Lifebalance-Yoga
 Badi Degersheim, 9.00 Uhr

Tag der offenen Tür
 Abwasserverband Flawil-Degersheim-Gossau
 ARA Oberglatt, Flawil, 10.00 bis 15.00 Uhr

Mittwoch, 24. August 2022
Sommerkonzert Wolfertswil
 Verkehrsverein Degersheim
 Restaurant Löwen, Löwenscheune,
 Wolfertswil, 19.45 Uhr Empfang

Freitag, 26. August 2022
Offenes Taizé-Singen
 Taizé-Singen
 Kapelle bei der kath. Kirche Degersheim,
 19.30 Uhr